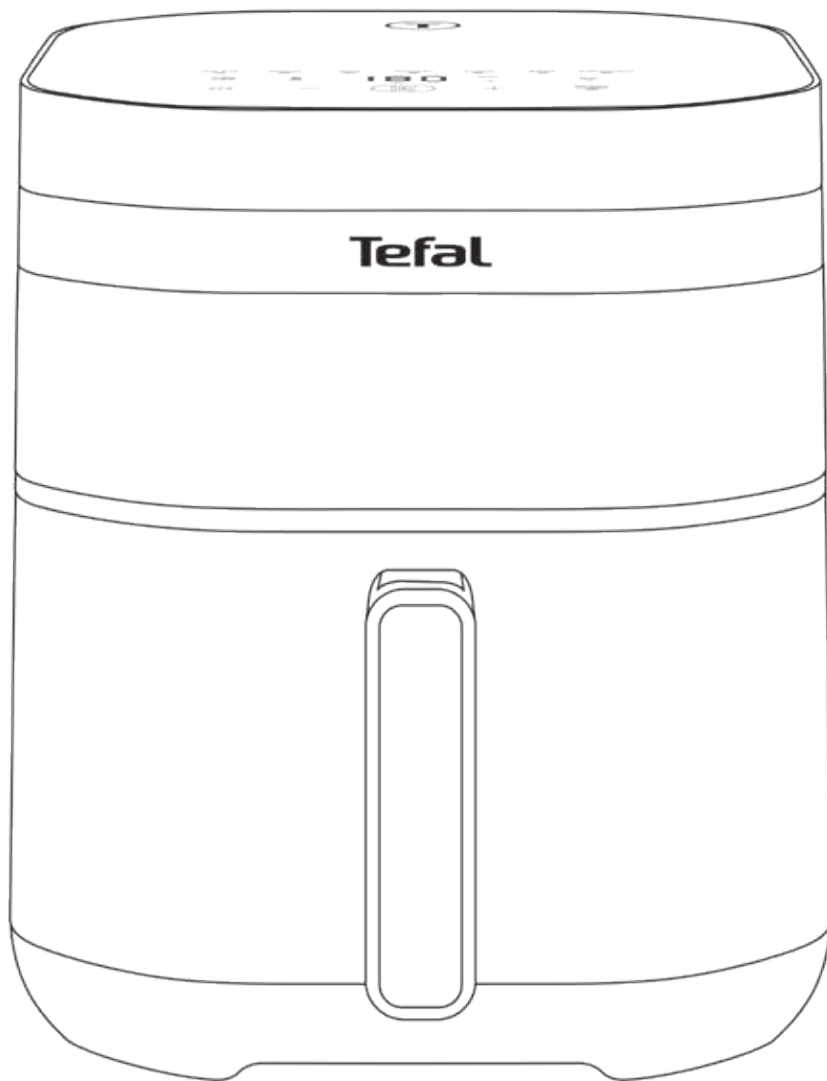


Tefal®

Infrared air fryer

en QUICK START GUIDE - zh 快速入門指南 - th คู่มือเริ่มต้นใช้งานอย่างรวดเร็ว -
ms PANDUAN PERMULAAN PANTAS - vi HƯỚNG DẪN BẮT ĐẦU NHANH -
id PANDUAN MEMULAI CEPAT



en online notice
zh 網上通告
th ประกาศทางออนไลน์
ms notis dalam talian
vi lưu ý trực tuyến
id pemberitahuan online



en
zh
th
ms
vi
id

YOUR PRODUCT

zh 您的產品 - th ผลิตภัณฑ์ของคุณ - ms PRODUK ANDA - vi SẢN PHẨM CỦA BẠN - id PRODUK ANDA



DIGITAL TOUCHSCREEN

zh 數位觸控螢幕面板 - th แผงควบคุมระบบสัมผัส - ms Skrin sentuh digital - vi Bảng điều khiển cảm ứng kỹ thuật số - id Panel layar sentuh digital

DRAWER

zh 內鍋 - th หม้อทอด - ms Laci - vi Giỏ chiên - id Laci



REMOVABLE GRID

zh 可拆卸網格 - th ตะแกรงถอดได้ - ms Jeriji boleh tanggal - vi Lưới có thể tháo rời - id Rak Lepas Pasang

COOKING TIPS

zh 烹調貼士 - th เคล็ดลับการทำอาหาร - ms PETUA MEMASAK - vi MẸO NẤU ĂN - id TIPS MEMASAK



ALWAYS ENSURE GRID IS IN THE DRAWER BEFORE COOKING FOR OPTIMAL COOKING

zh 務必在烹飪前確保烤架已放入抽屜中，以達到最佳烹飪效果。
th ควรตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าได้ใส่ตะแกรงไว้ในลิ้นชักก่อนเริ่มทำอาหาร เพื่อให้การปรุงอาหารมีประสิทธิภาพดีที่สุด -
ms Sentiasa pastikan grid berada di dalam laci sebelum memasak untuk hasil memasak yang optimum. -
vi Luôn đảm bảo khay/lưới đã được đặt vào ngăn kéo trước khi nấu để đạt hiệu quả nấu tối ưu. -
id Selalu pastikan kisi berada di dalam laci sebelum memasak untuk hasil memasak yang optimal.

SHAKE REGULARLY YOUR FOODS IN THE DRAWER FOR HOMOGENEOUS COOKING

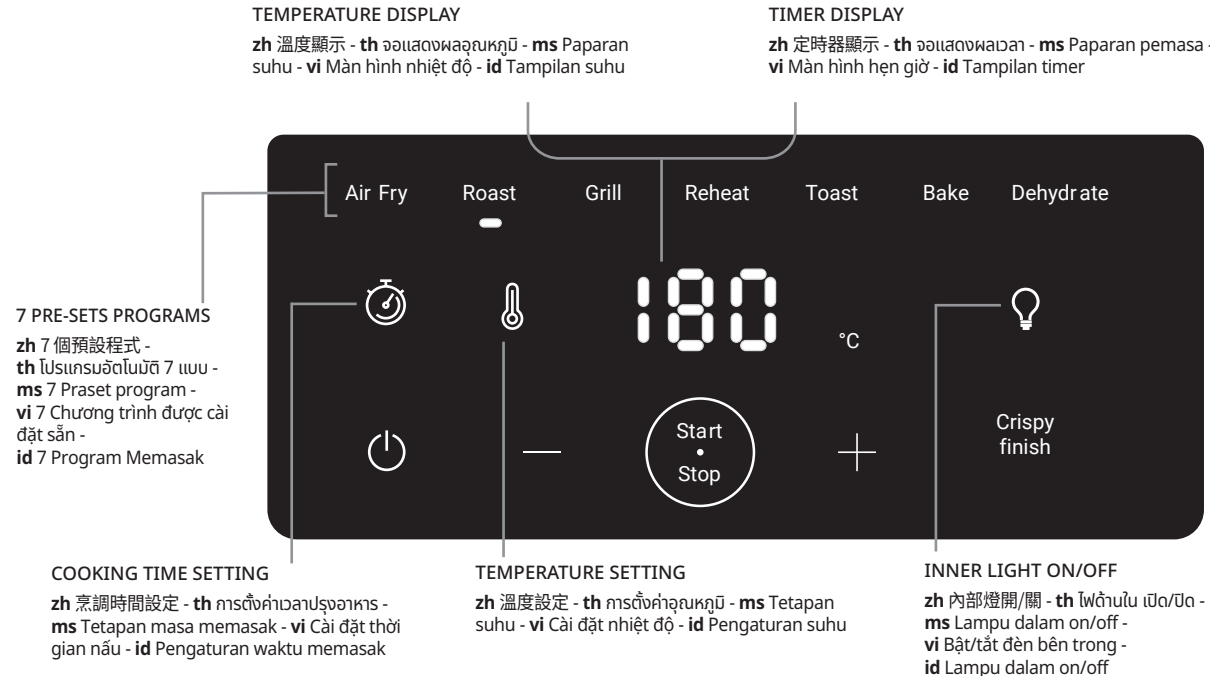
zh 定期搖晃抽屜中的食物，令烹調效果更均勻。
th เขย่าอาหารในตะแกรงอย่างสม่ำเสมอเพื่อให้สุกอย่างทั่วถึง -
ms Goncang makanan anda dalam laci dengan kerap untuk pemasakan sekata - vi Thường xuyên lắc thức ăn trong khay nấu để thức ăn chín đều -
id Goyangkan makanan di wadah secara berkala agar kematangannya merata

OVEN-PROOF DISHES COMPATIBLE

zh 可使用焗爐適用的耐熱碗碟 - th ใช้กับจานสำหรับเตาอบได้ - ms Serasi dengan pinggan mangkuk kalis ketuhar - vi Dùng được với các loại đĩa lò nướng - id Kompatibel dengan piring tahan panas

PRODUCT INTERFACE

zh 產品介面 - th จอแสดงผลผลิตภัณฑ์ - ms ANTARA MUKA PRODUK - vi GIAO DIỆN SẢN PHẨM - id ANTARMUKA PRODUK



PROGRAMS

zh 程式 - th โปรแกรม - ms PROGRAM - vi CHƯƠNG TRÌNH - id PROGRAM

AIR FRY

zh 空氣炸 - th นวดด้วยลมร้อน - ms Goreng Udara - vi Chiên không dầu - id Goreng Dengan Udara

ROAST

zh 烘烤 - th อบ - ms Panggang - vi Nướng - id Panggang

GRILL

zh 燒烤 - thย่าง - ms Grill - vi Nướng bằng vỉ - id Bakar

REHEAT

zh 再加熱 - thอุ่น - ms Panaskan Semula - vi Hâm nóng lại - id Panaskan Ulang

TOAST

zh 吐司 - thปัง - ms Roti Bakar - vi Nướng bánh mì - id Panggang Roti

BAKE

zh 烘焙 - thอบ - ms Bakar - vi Nướng bánh - id Panggang Adonan (Oven)

DEHYDRATE

zh 脫水 - thอบแห้ง - ms Keringkan - vi Sấy khô - id Keringkan

CRISPY FINISH

zh 酥脆效果 - thผลลัพธ์กรอบ - ms Hasil Rangup - vi Kết quả giòn - id Hasil Renyah

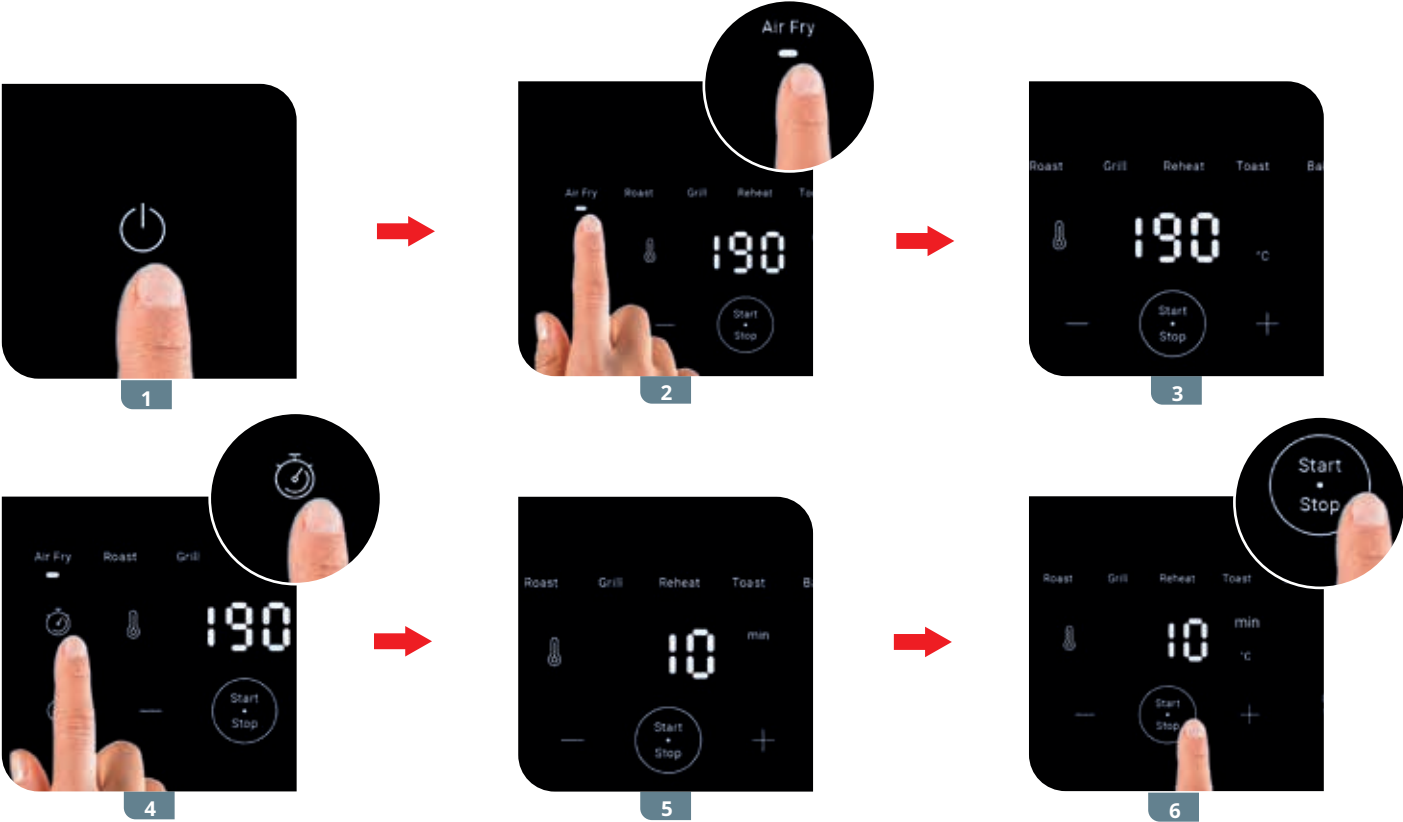
COOKING GUIDE

zh 烹調指南 - th คู่มือการทำอาหาร - ms PANDUAN MEMASAK - vi HƯỚNG DẪN NẤU - id PANDUAN MEMASAK

					Crispy finish	SHAKE
POTATOES & FRIES - 炸薯條 - เฟรนช์ฟรายส์ - KENTANG GORENG - KHOAI TÂY VÀ ĐỒ CHIÊN - KENTANG GORENG						
	500 g - 1,2 kg	22 - 40 min	180°C	Air Fry	No	Yes
MEAT & POULTRY - 雞肉 - เนื้อสัตว์ - AYAM - THỊT VÀ GIA CẦM - DAGING & AYAM						
	5 pcs	11 min	200°C	Grill	Yes	
	12 pcs	25 min	200°C	Roast	Yes	
	up to 1,5 kg	55 min	160°C	Roast	No	
FISH - 魚 - ปลา - IKAN - CÁ - IKAN						
	100 - 700 g (1 to 5 pcs)	12 - 18 min	160°C	Air Fry	Yes	
	300 - 600 g (15 to 30 pcs)	6 - 14 min	190°C	Air Fry	No	Yes
SNACKS - 小食 - อาหารว่าง - SNEK - ĐỒ ĂN VẶT - CAMILAN						
	16 pcs	13 min	200°C	Air Fry	Yes	Yes
	8 pcs	7 min	200°C	Bake	No	
VEGETABLES - 蔬菜 - ผัก - SAYURAN - RAU - SAYURAN						
	600 g	35 min	200°C	Air Fry	No	
	800 g	20 min	180°C	Air Fry	Yes	
BAKING - 蛋糕 - เค้ก - KEK - NƯỚNG BÁNH - KUE						
	8 pcs	15 min	150°C	Bake	No	
	5 pcs	12 min	160°C	Bake	No	

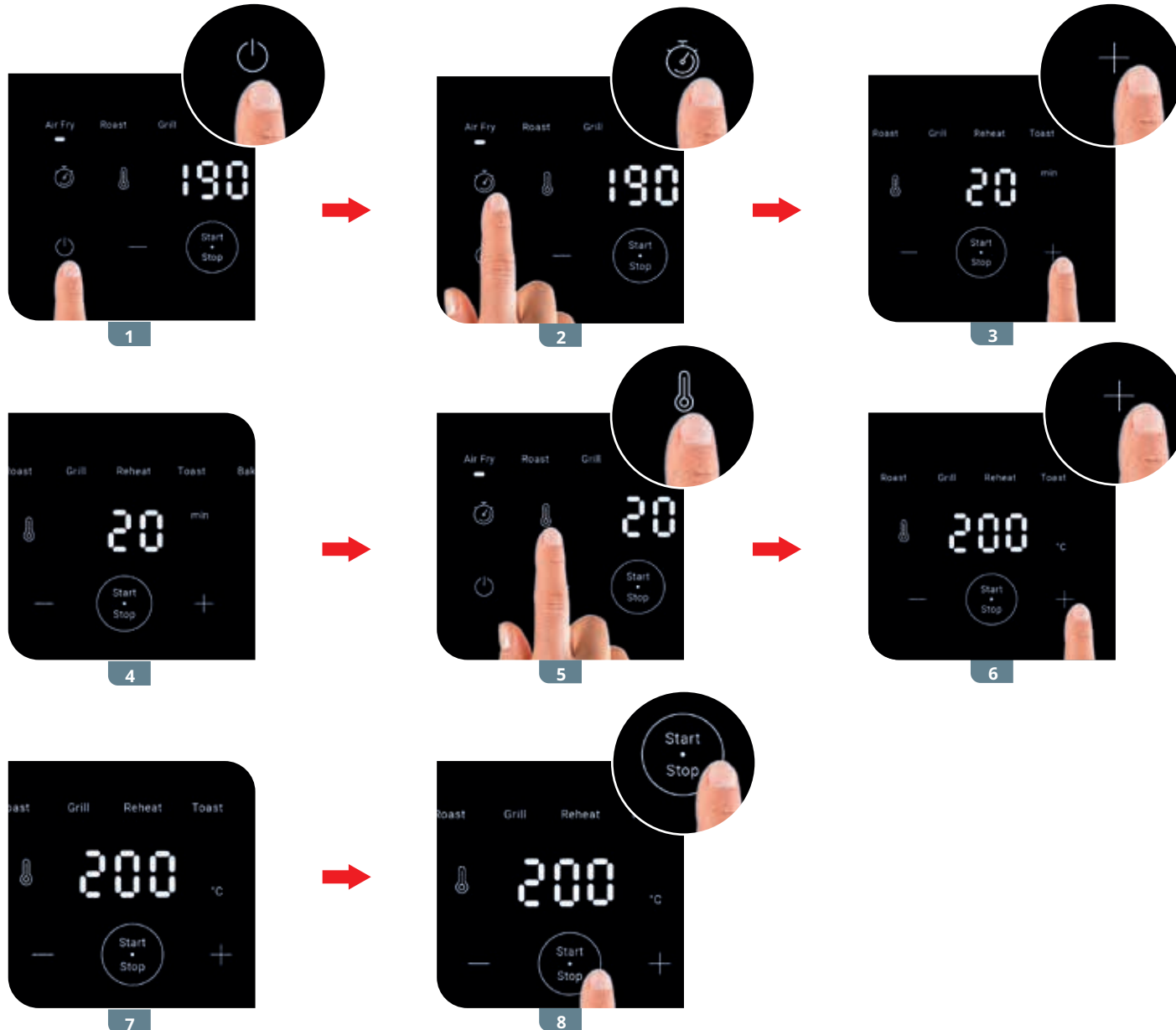
COOKING WITH THE AUTOMATIC PRESET PROGRAM FOR THE FIRST TIME

zh 首次使用自動預設程式進行烹飪  - th การปรุงอาหารด้วยโปรแกรมอัตโนมัติเป็นครั้งแรก  - ms MEMASAK DENGAN PROGRAM PRATETAP AUTOMATIK BUAT KALI PERTAMA  - vi NẤU ĂN VỚI CHƯƠNG TRÌNH CÀI ĐẶT SẴN TỰ ĐỘNG LẦN ĐẦU TIÊN  - id MEMASAK DENGAN PROGRAM PRESET OTOMATIS UNTUK PERTAMA KALI 



COOKING WITH THE MANUAL MODE FOR THE FIRST TIME

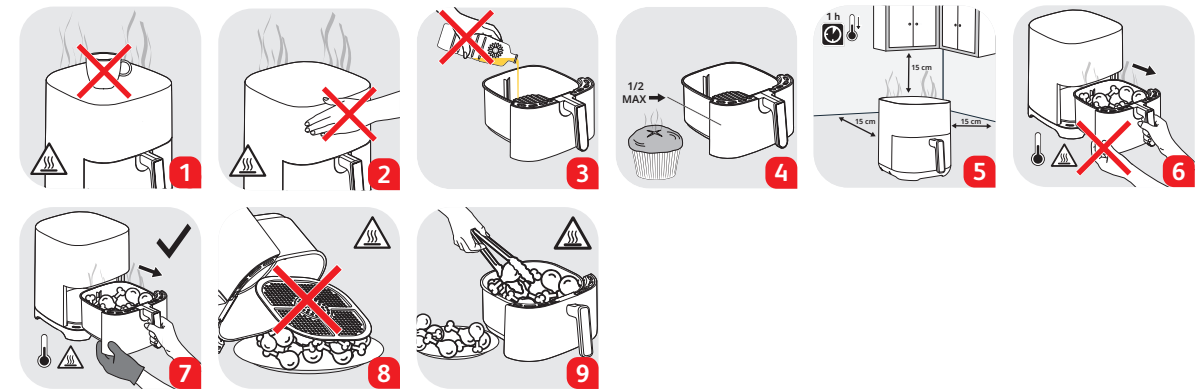
zh 首次使用手動模式進行烹飪 - th การปรุงอาหารด้วยโหมดแมนนวลเป็นครั้งแรก - ms MEMASAK DENGAN MOD MANUAL BUAT KALI PERTAMA - vi NẤU ĂN BẰNG CHẾ ĐỘ THỦ CÔNG LẦN ĐẦU TIÊN - id MEMASAK DENGAN MODE MANUAL UNTUK PERTAMA KALI



5

SAFETIES

zh 安全 - th ความปลอดภัย - ms KESELAMATAN - vi AN TOÀN - id PETUNJUK KEAMANAN



CLEANING TIPS

zh 清潔貼士 - th เคล็ดลับการทำความสะอาด - ms PETUA PEMBERSIHAN - vi MẸO VỆ SINH - id TIPS PEMBERSIHAN



DRAWER AND GRID DISHWASHER SAFE

zh 抽屜和網架可放入洗碗機清洗 - th หม้อทอดและตะแกรงสามารถล้างด้วยเครื่องล้างจานได้ - ms Laci dan rak selamat untuk mesin basuh pinggan mangkuk - vi Ngăn kéo và vỉ có thể rửa bằng máy rửa chén - id Laci dan rak aman untuk mesin pencuci piring



6

Infrared air fryer



DOWNLOAD TEFAL RECIPE APP

th ดาวน์โหลดแอปสูตรอาหาร TEFAL
ms MUAT TURUN APLIKASI RESIPI TEFAL
vi TẢI ỨNG DỤNG CÔNG THỨC NẤU ĂN TEFAL
id UNDUH APLIKASI RESEP TEFAL



JOIN THE TEFAL MOVEMENT !

zh 參與 TEFAL 大行動! - th มาร่วมเป็นส่วนหนึ่งกับ TEFAL!

ms SERTAikan PERGERAKAN TEFAL ! - vi HÃY THAM GIA CÙNG TEFAL NGAY HÔM NAY ! - id GABUNG KE AKTIVITAS BERSAMA TEFAL!



TEFAL APP



YOUTUBE CHANNEL

zh YOUTUBE 頻道 - th ช่อง YOUTUBE - ms SALURAN YOUTUBE -
vi KÊNH YOUTUBE - id CHANNEL YOUTUBE



TEFAL ON INSTAGRAM

POST YOUR RECIPES #EASYFRYFAMILY

zh 發表您的食譜 #EASYFRYFAMILY - th โพสต์สูตรอาหารของคุณ #EASYFRYFAMILY -

ms SIARKAN RESIPI ANDA #EASYFRYFAMILY - vi CHIA SẺ CÔNG THỨC CỦA BẠN #EASYFRYFAMILY - id POSTING RESEP ANDA #EASYFRYFAMILY

